

Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation

Personal Assistance, Product Specs, &
"How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit et questions « pratique-pratiques » :

www.pfisterfaucet.com/International



WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

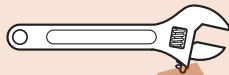
Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer le produit. Porter des lunettes de sécurité. Le produit doit être installé en conformité avec tous les codes de construction et de plomberie locaux et de l'état. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit.

Required Tools

Herramientas necesarias

Outils nécessaires



Adjustable Wrench
Llave ajustables
Clé à molette

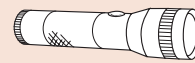


Safety Goggles
Anteojos de seguridad
Lunettes de sûreté

Additional Helpful Tools

Otras herramientas útiles

Outils supplémentaires utiles



Flashlight
Linterna
Lampe de poche

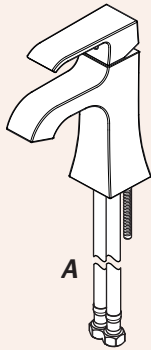


Cloth
Paño de limpieza
Chiffon

Parts in the Box

Piezas en la caja

Pièces dans la boîte



A



B



C



D



E



F (x2)



Aerator Tool
Herramienta aireador
Outil d'aérateur

1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau

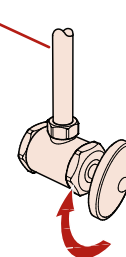


Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

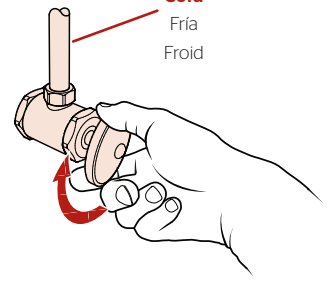
Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

Recherchez les entrées d'approvisionnement et fermer leurs robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous l'évier ou près du compteur d'eau. Si vous remplacez un robinet existant, retirez, le vieux robinet de l'évier et nettoyer soigneusement la surface de ce dernier.

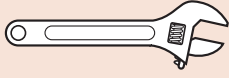
Hot
Caliente
Chaud



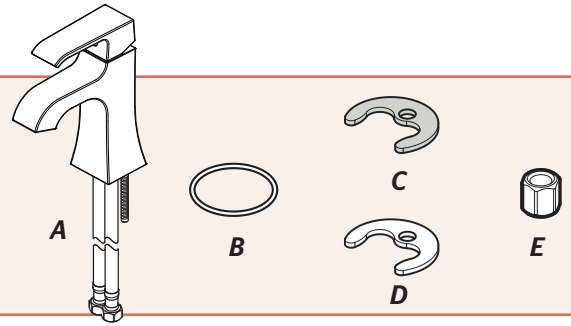
Cold
Fría
Froid



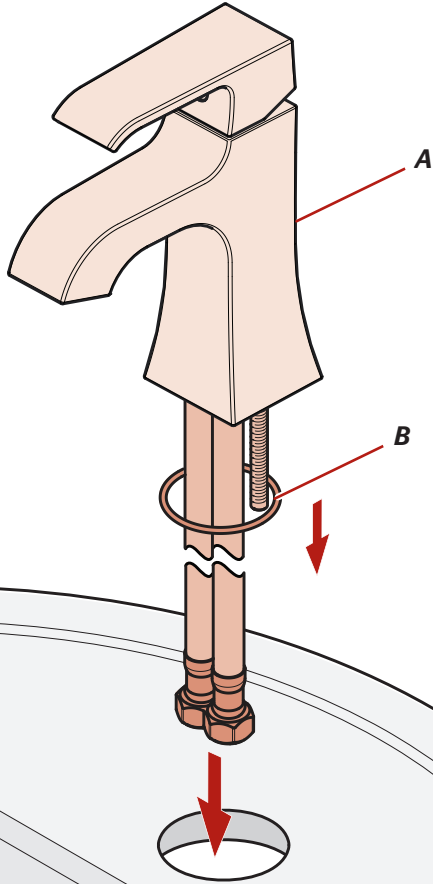
2 Install Faucet Instale el grifo Installer le robinet



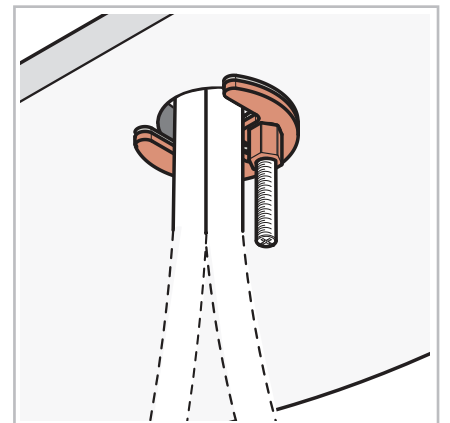
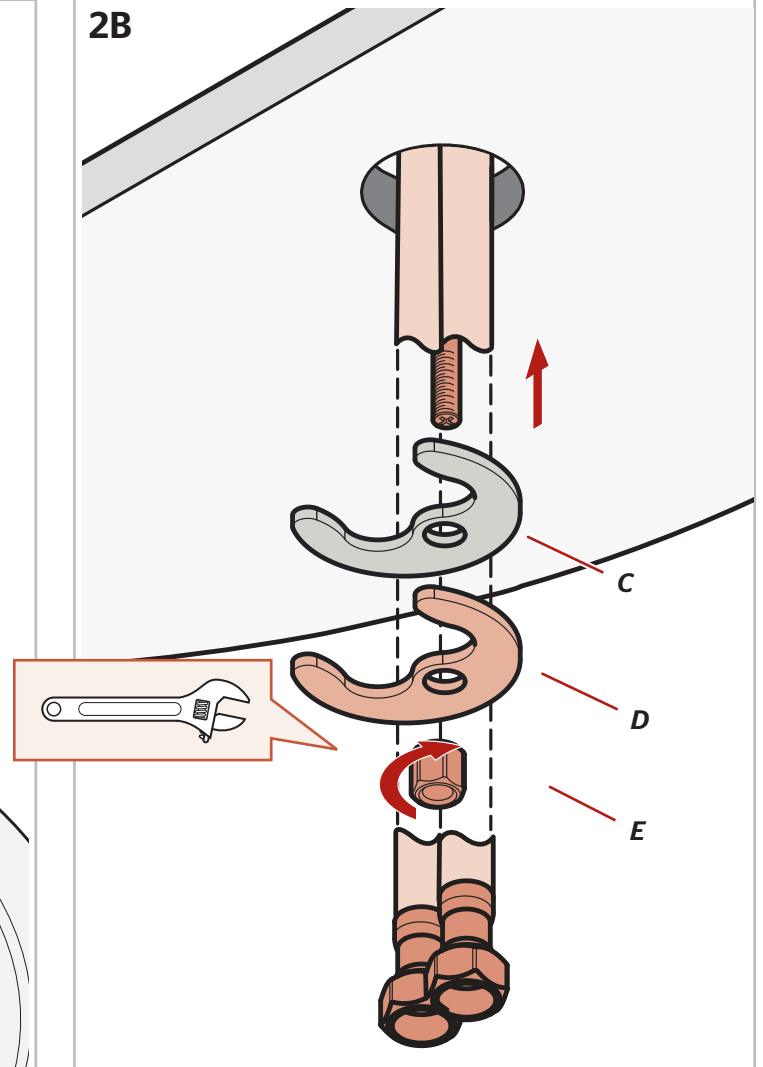
Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé réglable



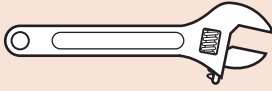
2A



2B



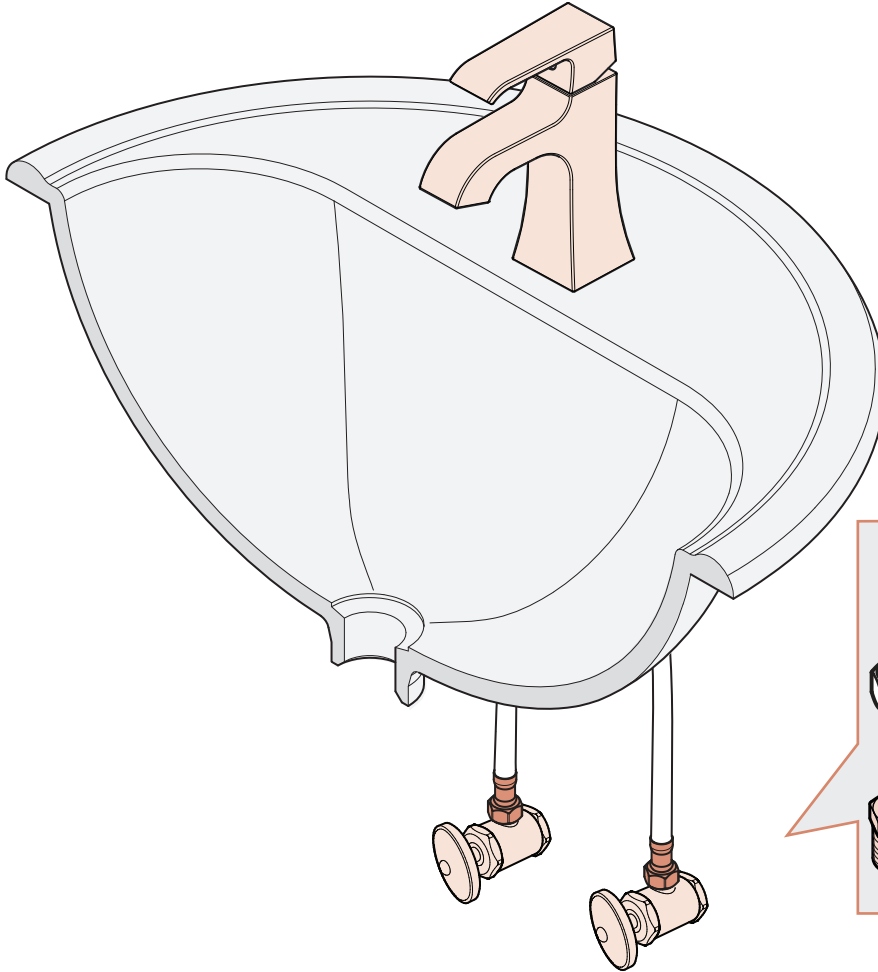
3 Connect Water Supply Lines Conecte las tuberías de suministro de agua Raccorder les conduites d'alimentation en eau



Adjustable Wrench
Llave ajustables
Clé à mollette

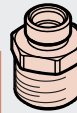


F (x2)



3/8 inch female connection.

Conexión de la hembra de 3/8 pulgada.
Reccordement de femelle de 3/8 pouce.

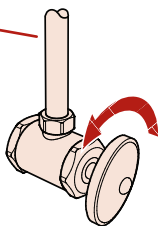


Supplied adapter may be required.

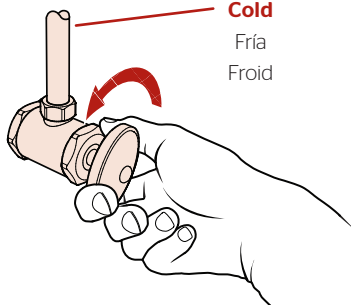
Adaptador suministrado puede ser requerida.
Adaptateur fourni peut être nécessaire.

4 Turn On Water & Confirm Proper Installation Active el suministro de agua y confirme que la instalación está adecuadamente efectuada Ouvrez l'eau et confirmez que l'installation est correcte

Hot
Caliente
Chaud

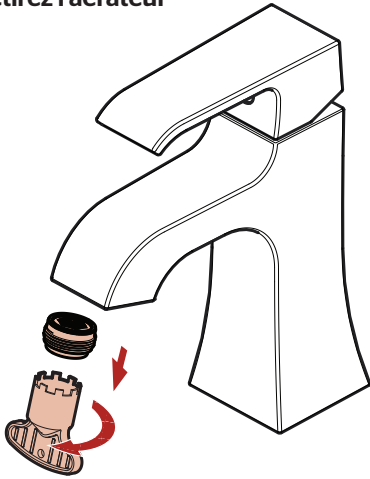


Cold
Fría
Froid



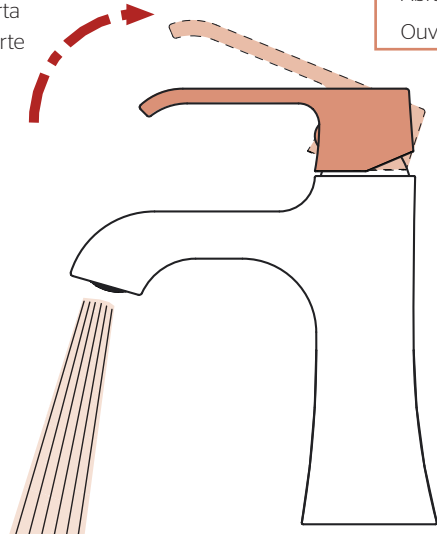
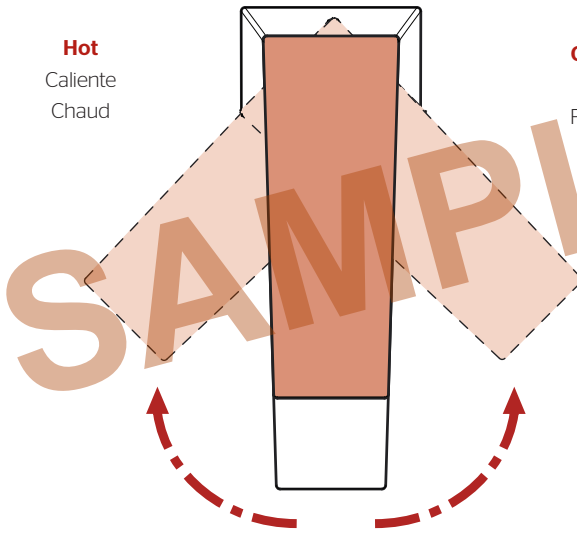
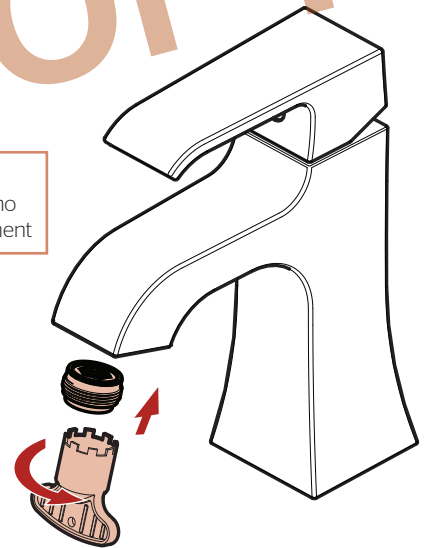
Check for leaks above and below the sink.

Revise si hay fugas encima y debajo del fregadero
Assurez-vous qu'il n'y a pas de fuite au dessus ou au dessous du lavabo.

5**Flush the faucet before using****Limpie el grifo con un chorro de agua antes de usar****Rincez le robinet avant utilisation****5A Remove Aerator****Retire el aereador**
Retirez l'aérateur**5B Turn On Faucet****Active el grifo**
Ouvrez le robinet**Allow hot & cold water to run for at least 15 seconds each.**

Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

Laissez couler l'eau chaude et l'eau froide pendant au moins 15 secondes.

OpenAbierta
Ouvverte**Open Slowly**Abra lentamente
Ouvrez lentement**5C****Hot**
Caliente
Chaud**Cold**
Fría
Froid**5D Reinstall Aerator****Reinstale el aereador**
Réinstallez l'aérateur**Hand Tighten**Apriete con la mano
Serrez manuellement

For Additional Installation Help:
Para la instalación adicionales de ayuda:
Pour aider à l'installation supplémentaires:

PfISTERwww.pfisterfaucets.com/international